

# EL FÁRDO

DIARIO DE LA MAÑANA GRÁFICO Y DE INFORMACIÓN GENERAL

Año IX. - Núm. 2.417. Ceuta, Viernes 31 de Julio de 1942 Ejemplar: 25 ctmos.

## Segundo frente, primer plano actual

### La Prensa británica dividida ante este proyecto

La personalidad del doctor Goebbels, ministro de Propaganda de Alemania, es largamente conocida, de todos, aquellos que hayan seguido con interés el desarrollo de la gran nación amiga, desde la terminación de la primera guerra europea, hasta los tiempos actuales, difíciles en extremo para el mundo entero.

El doctor Goebbels personalidad entre los mandos militares, hombre activo y de profundo dinamismo, desempeña desde largo tiempo la cartera de ministro de Propaganda del Reich, y en él, el Führer tiene depositada una absoluta confianza, y extremada seguridad.

Desde todos los rincones de la vieja Alemania hemos sentido en diferentes ocasiones vibrar su voz, que siempre nos llegaba repleta de seguridades y enlazada con el más acendrado patriotismo y fidelidad al Jefe único de Alemania.

Ultimamente, impreso sobre las páginas litografiadas del semanario alemán "Das Reich" ha aparecido, saliendo al paso de todas las insidias, y de todos los decires de las naciones anglosajonas, un artículo, que es precisamente su sentir, y la manera de pensar del pueblo alemán, sobre el tan cacareado "segundo frente".

A través de todos sus párrafos, el artículo del doctor Goebbels, deja entrever cuanta seguridad poseen en primer lugar el pueblo alemán sobre su Ejército y en segundo, esa comprensión, tan alejada de todo fanatismo loco y suicida.

El doctor Goebbels dice, que es posible que las naciones que actualmente hacen la guerra contra Alemania y sus aliadas, intentaran la creación de este segundo frente en el continente europeo, que quizás llegarán a desembarcar en algunos de sus puntos, todo ello, parece factible, pero que sin embargo, todo el pueblo alemán y

tativa que sería castigada y replicada con todos los medios con que actualmente cuentan Alemania y sus amigos, para quitar de esta forma las últimas esperanzas al pueblo inglés.

Por de pronto, las rapidísimas operaciones que vienen llevándose a cabo en el frente ruso, tienden a hacer caer la moral al pueblo británico, que ve con el aniquilamiento de el pueblo ruso, el propio suyo.

(Pasa a la quinta)

## Ha sido tomada PROLETARSKAIA

Berlín, 30. 17. (Urgente). — Las tropas alemanas han forzado el paso del río Sai y han tomado al asalto la ciudad de Proletarskaia, según se comunica de fuente militar.

Proletarskaia es un importante centro ferroviario al Sur del curso inferior del río Don y en el superior del Manich. — EFE.

## BOMBAS sobre El Cairo

Lisboa, 30. 19. — El Cairo fué atacado a las quince horas de hoy jueves por aviones enemigos, según informa una estación de radio de Nueva York, agregando que noticias procedentes de Egipto, dicen que los daños provocados son de poca importancia. — EFE.

# DOS COLUMNAS AVANZAN AL SUR DEL DON

## GRAN RESERVA SOBRE LA marcha de una de ellas



El caos del material de guerra rojo destruido en el codo del Don es infinito.

### ALGUNOS DETALLES DEL AVANCE

Berlín, 30. 18. — La toma de Proletarskaia por las tropas alemanas, dada a conocer al mediodía de hoy jueves en Berlín deja entrever con claridad el movimiento de las dos co-

lumnas que verifican el avance alemán al Sur del Don.

La columna que hasta ahora ha avanzado hacia el Sur es sin duda la que opera en la zona de Mangthch.

La toma de Proletarskaia, es de gran importancia, porque significa que está en manos alemanas la importantísima vía férrea soviética de Stalingrado a Krassnodar.

Esta columna alemana está formada por tropas que operan al Sur de Bataisk.

Sobre el avance realizado por esta columna se guarda gran reserva en Berlín.

Tampoco se han dado nuevos detalles de las luchas en el arco del Don. De parte militar alemana solo se ha dicho que continuaban las luchas con las fuerzas soviéticas que tenían cortada ahora toda posibilidad de retirada hacia el Este.

La situación al Noroeste de Voronej está caracterizada por una mengua de intensidad en los ataques de los soviets.

Los ataques soviéticos contra la cabeza de puente de

Voronej no han cambiado para nada la situación. — EFE.

### LOS CAMBIOS EN LAS ZONAS OCUPADAS

Berlín, 30. 19. — En las zonas ocupadas de la Unión soviética están desapareciendo los rublos rusos como medio de pago.

En Ucrania solo se usan la moneda ucraniana y los bonos del Estado, también se aceptan las monedas divisionarias alemanas y soviéticas; pero se retiran para el canje todos los billetes de Banco soviéticos de más de cinco rublos.

En algunas otras regiones ya se ha terminado el completo canje de los billetes soviéticos. — EFE.

### A LOS ANGLO-AMERICANOS NO LES DEBE PREOCUPAR LAS FUERZAS QUE HAN DE OCUPAR EUROPA DESPUES DE LA GUERRA

Berlín, 30. 19. — La Wilhemstrasse comenta las declaraciones del Ministerio del Exterior inglés Eden en las que habla de la competencia de las potencias ocupantes de Europa después de la guerra, di-

ciendo que con ello da Eden interesantes datos sobre los acuerdos contenidos en el pacto secreto anglo-soviético.

Ha declarado que después de la guerra será preciso ocupar con tropas gran parte del espacio europeo para que mantengan en él la autoridad.

"Las potencias del Eje se cuidarán — dice la Wilhemstrasse — de que ninguna fuerza de ocupación bolchevique

(Pasa a la última)



Una "Cigüeña Fieseler" se dispone a volar sobre las posiciones rojas más allá del Don.

## EL CAUDILLO Visita el Campamento de AVILA

Avila, 30. 24. — S. E. el Jefe del Estado ha visitado el campamento que el Frente de Juventudes de Avila tiene instalado en Hoyos del Espino.

Fuó recibido con todos los honores por el delegado del campamento y demás personal al frente del mismo.

El Generalísimo hizo una inspección de todos los servicios establecidos, cocina, comedor, botiquín, biblioteca, redacción de "Mastil", etc.

Visitó luego la Cruz de los Caídos, haciendo personalmen-

te la ofrenda de una corona que diariamente se depositará al pie de dicha Cruz.

Los cadetes de la Organización han mostrado al Caudillo toda la gratitud y todo el entusiasmo que su visita les ha producido, manifestándole su emocionada adhesión con aclamaciones fervorosas, tanto a la llegada como a la despedida.

El Caudillo les hizo un donativo de 1.000 pesetas para que sean obsequiados con una merienda. — CIFRA.

### El general Bartomeu

Procedente de Madrid, de los cursos que efectúa en la Escuela Superior de Guerra, ha llegado a esta Plaza el Excmo. Sr. General Jefe del 9.º Cuerpo de Ejército, don Maximino Bartomeu y González-Longoria, para hacerse cargo del mando del mismo.

Le enviamos nuestro saludo de bienvenida a la vez que le deseamos los mayores aciertos en el cargo que le ha sido designado.

# APOLO

Sesión continua de 530 a 1.

La gran producción hablada en español.

## EL HIJO DE LA ARMADA

Una película admirablemente realizada y soberbiamente interpretada por **JEAN PARKER-JAMES DUNN** y **MARTIN SPELLMAN** VEALA HOY EN APOLO

El sábado: Programa extraordinario.

**JEAN HARLOW, MYRNA LOY, WILLIAM POWER** y **SPENCER TRACY**, en la formidable superproducción Metro Goldwyn Mayer perfectamente hablada en español, titulada:

**UNA MUJER DIFAMADA**

## VIDA RELIGIOSA

**CALENDARIO.** — Viernes 31 de julio de 1942. El sol sale a las 6'11 y pónese a las 10'31. La luna sale a las 21'57 y pónese a las 9'13. Cuarto menguante el día 3.

**SANTORAL DEL DIA.** — Santos, Ignacio de Loyola, jd.; Calixto, ob.; Flavio, Demócrito, Segundo, Dionisio, mrs.; Juan Columbino, fundador

**SAN IGNACIO DE LOYOLA, CONFESOR.** — Ignacio nació en el castillo señorial de Loyola (Guipúzcoa) el año de 1491. Fué el hijo undécimo de la familia y a los 15 años entró como paje en la corte de Fernando V.

Su temperamento ardiente y belicoso le inclinó por la carrera de las armas, hasta que viéndose gravemente herido de una pierna en el sitio de Pamplona, vinieron a caer en sus manos en los largos días de su convalecencia, no libros de caballería por los cuales se perecía, sino la vida de Cristo y la de los Santos.

Semejantes lecturas fueron para él toda una revelación. Vino a comprender también la Iglesia tiene su milicia, que capitaneada por el representante de Cristo lucha por defender en la tierra los sagrados intereses del Dios de los ejércitos.

Ignacio corre entonces a la céntrica abadía de Monserrate, pone su espada a los pies de la Virgen, pues que su alma generosa, antes tan seducida por la gloria mundanal, no aspira ya sino a procurar la mayor gloria posible del Rey a quien empieza a servir. En la noche del 25 de marzo, en que se celebra el misterio de la Encarnación del Verbo, después de hacer confesión de sus pasadas culpas, hace su vela de armas y la Madre de Dios le arma caballero de Cristo y de la Iglesia militante, su esposa. Pronto será el General de esa admirable Compañía de Jesús, suscitada por la Providencia para combatir al protestantismo, al jansenismo y al paganismo renaciente.

Mientras los hijos de San Benito rezan en la cima del monte y celebran solemnemente los divinos oficios, él baja con su compañía, al llano para hacer frente al enemigo.

Para que sus hijos se sosten-

## La tómbola de la Asociación de Viudas y Huérfanos de la guerra

Apenas conocida en Ceuta, la noticia de que la Asociación de Viudas y Huérfanos de Guerra, se propone instalar una tómbola, en el Real de la Feria, que será inaugurada, el día 4 de agosto, y cuyos productos se dedicarán al fin altruista de aliviar y mejorar, la condición de los familiares de quienes tan generosamente sirvieron a España, son numerosos los comerciantes, industriales, y personas de todas las clases sociales, que se apresuraron a enviar sus donativos y ofrecimientos, para tan humanitario fin.

En nuestro próximo número, publicaremos la primera lista de regalos, que habrán de rifarse en dicha tómbola, lista, que va aumentando por semana o por semana, de decir, que los generosos y patrióticos sentimientos, del

pueblo de Ceuta, y de un modo particular, del Comercio, se ponen una vez más de manifiesto, como en tantas y tantas ocasiones, y que, como en inolvidables fechas, la Cámara de Comercio, Industria y Navegación, así como la de la Propiedad y otros organismos oficiales, han acogido con el mayor entusiasmo y cariño, este proyecto, al que contribuirán sin duda con largueza.

Los regalos son de la más variada especie, pero predominan los de artículos alimenticios, viveres, y objetos de tocador, viaje, etc. Los regalos pueden dirigirse al domicilio de la Asociación, antigua Comandancia Militar (frente a Telégrafos) de 10 a 13 o en el Gobierno Militar a cualquier hora con indicación exacta del donante.

gan les da una fuerte Jerarquía y los Santos Ejercicios Espirituales. Libro aureo tan recomendado por la Iglesia que ha santificado tantos millares de almas.

S. Ignacio armó a sus hijos dándoles por escudo el nombre de Jesús y por coraza el amor de Dios, que el Salvador vino a traer a la tierra y en la que quiso verla prendida.

S. Ignacio murió en Roma, invocando el nombre de Jesús. Estaba ya por entonces desparramada su Compañía por todo el mundo y contaba con 12 provincias y 100 colegios.

Protege hoy y siempre a tu querida Compañía, a España, y a toda la Iglesia militante; enséñanos y esfuézanos a todos para ser verdaderos y "buenos soldados de Cristo".

**MISA PARA MAÑANA.** — De la fiesta de Santiago, segunda, tercera y cuarta, oraciones, secretas y pots-comunion de S. Pedro y de S. Pablo, Stos. Macabeos y por la paz. Credo. Prefacio de los Apóstoles.

"En la repoblación forestal se ha alcanzado el punto más alto de nuestra historia, dándose seguridad y continuidad a la repoblación de nuestros montes".

"La guerra actual con sus grandes destrucciones y enormes dispendios impone al futuro de las naciones problemas de tal índole que, podemos asegurar que del sistema liberal y democrático poco ha de salvarse.

En el orden bélico, el régimen totalitario ha demostrado plenamente su superioridad; en el económico, es el único que puede salvar a una nación sin que los Gobiernos hagan a sus masas trabajadoras concesiones y promesas que los totalitarios tienen establecidas como norma.

¿No observais como se habla ya a uno y otro lado de las líneas de fuego parecido lenguaje?

¿No es elocuente el deseo de uno de los grupos beligerantes de querer convertir a sus enemigos en liberales y democráticos? Y es que la verdad se abre su camino. Que un sistema ha triunfado".

(Del discurso de S. E. el Jefe del Estado.)

## Gran Circo HIPODROMO ARRIOLA

En los días de feria, hará su presentación en Ceuta el Gran Circo Hipódromo Arriola, que viene precedido de una fama ya bien cimentada, por la calidad de su espectáculo dinámico en todo momento y entretenido.

Habla elocuentemente de la calidad de este espectáculo, el aplauso del público madrileño, y los comentarios de la misma Prensa en ocasión de haber actuado en el Price de la capital de España. La variedad de su espectáculo es muy numerosa y supera a todos los comentarios que la opinión general hace en beneficio de este Coliseo, así como también de su elenco.

Los 1, 2, 3, 4, 5 y 6 hermanos de la ya famosa familia Arriola, comparten sus éxitos con los hermanos Mendoza, con su escalera japonesa, Ríndiera el Brujo de la prestigiosa y Miss Caroli, y la bella Elvira con su doble trapceio volante.

Ni que decir tiene, que completa este ya de por sí subyugante espectáculo la gran pareja de clones, reyes del chiste y la parodia, Tovar y Tori, y un conjunto de 20 bellas señoritas.

Desde hace tiempo, Ceuta, no ha tenido la satisfacción de ver un espectáculo de esta calidad, y por ello no cabe dudar, que todas las representaciones de este Gran Circo Hipódromo Arriola, se verán seguidas del éxito, por lo cual anticipadamente felicitamos especialmente a su director señor Arriola y le agradecemos su visita.

## MUTUA DE CEUTA Seguros, Accidentes Trabajo

En beneficio de sus asociados y sin recargo alguno en sus cuotas, paga el Subsidio Familiar, Subsidio de Vejez y Seguro de Maternidad, correspondiente al personal accidentado por todo el periodo que dure la baja

Asegure Vd. también su personal en Mutua de Ceuta y gozará de los múltiples beneficios que ofrece además del anunciado

Oficinas:  
Ceuta: Falange Española 51.  
Tetuán: Plaza Jose Antonio 11.

Teléfonos:  
3-0-3 Ceuta.  
2-1-0 Tetuán

## Delegación Local de Sindicatos de Falange Española Tradicionalista y de las J. O. N. S.

### VICESECRETARIA DE ORDENACION ECONOMICA

Los industriales de esta Plaza a quienes interesen correas de transmisión de las siguientes medidas, deberán comunicarlo a este Departamento en un plazo máximo de ocho días:

50 metros número	40.
50 "	50.
50 "	60.
50 "	70.
50 "	80.
50 "	90.
50 "	100.
50 "	120 m/m.

Por Dios, España y su Revolución Nacional-Sindicalista.

## Ayuntamiento de Ceuta

### SECRETARIA

Aprobadas por el Ayuntamiento las nuevas tarifas que han de regir para el servicio de taxis, se pone en conocimiento de los interesados, que si el día primero del próximo mes de Agosto no están provistos de las mismas, no se permitirá la circulación de los expresados carruajes, advirtiéndoles que en la Inspección de la Guardia Municipal podrán recogerlas durante el plazo de dos días.

Ceuta 29 de Julio de 1942.  
El Secretario acctal.  
Rubio.

## Delegación de Economía, Industria y Comercio de Tetuán

### AVISO

En virtud de órdenes recibidas de la Delegación de Economía se hace saber quedan suspendidos los permisos de circulación concedidos a coches ligeros particulares. Los coches ligeros oficiales solamente circularán para actos de servicios indispensables.

Ceuta, 29 de Julio de 1942.  
El Agente de la D. E. I. C.  
José Anaya



¿Las únicas? ¿Las mejores?

SANDALIAS UZCUDUNI!

GALZADOS VILLALOBOS (Rebellín)

Admito oficiales pagando buen precio para su fabricación.

## Gobierno Militar de Ceuta

### AVISO

El General Gobernador Militar de esta Plaza se ha dirigido al Comercio rogándole que contribuya con algún regalo, para la tómbola que se organizará en el Real de la Feria en los próximos festejos en honor de Nuestra Excelsa Patrona la Virgen de África, para Viudas y Huérfanos de combatientes.

Se espera que el Comercio respondiendo a su noble tradición acoja con cariño esta idea.

Los regalos pueden entregarse en el domicilio de tal Asociación, antigua Comandancia Militar (frente a Telégrafos) de 10 a 13 o en el Gobierno Militar a cualquier hora con indicación exacta del donante.

## Ayuntamiento de Ceuta

### Negociado de Abastos

#### RACIONAMIENTO

Por el presente se cita a todos los señores comerciantes de ultramarinos, comestibles y abacerías, para que en el día de hoy, y en horas hábiles de oficinas, se pasen por este Negociado de Abastos a recoger cupones de artículos sujetos a racionamiento.

Ceuta, 31 de julio de 1942.  
EL ALCALDE.

## NOTICIAS VARIAS

**PETICION DE MANO.**—En Barcelona, por los duques de Sevilla y para su hijo, el teniente de Caballería y heroico combatiente en nuestra guerra de liberación, don Francisco de Borbón y de Borbón, ha sido pedida a los marqueses de la Poble de Claramunt, la mano de su hija Enriqueta.

### MUJER TRABAJADORA!

1.121 Préstamos Nupciales con un valor de cinco millones y medio de pesetas, concederá la Caja Nacional de Subsidios Familiares a las mujeres trabajadoras que, proyectando contraer matrimonio en el mes de Septiembre, lo soliciten antes de finalizar Julio.

## ANUNCIOS BREVES

AGUA de Mondariz. Beberla es salud. Depósito para la Zona: Falange Española 58. Ceuta. Teléfono 84.

VENDO amplificador de sonido con altavoz gigante. Electroradio. Vánderes. 40.

VENDO máquina de escribir portátil de ocasión. Queipo de Llano, 2.

EXTINTORES de incendios, "Mycca". Agente en Ceuta José Ramos. Apartado 144.

VENDO trozo lona para toldo o caseta. Casa Serafin. Falange, 39.

SE ALQUILAN camas casa particular. Velarde, 6, bajo izquierda.

# CORTES DE España

De una manera exacta las Cortes españolas convocadas por nuestro Caudillo, recogen y plasman las actividades de la vida de la Nación. A través de sus diversas manifestaciones, de los Sindicatos, de los alcaldes, de los rectores de las Universidades, del Consejo Nacional del Movimiento, de todos los valores hispánicos, en suma, que han sido llamados para tomar parte en la función legislativa del Estado. En el trabajo y en el recuerdo de nuestra Historia inmediata o de nuestra historia lejana, encuentran los españoles el camino de la unidad nacional. Y a esa unidad indestructible, base y fundamento de nuestro ser patrio, sirven, por medio de la función legislativa, las Cortes convocadas por el Generalísimo Franco, pues en ellas se encuentran reunidos el trabajo y la colaboración histórica, sirviendo y ayudando a la gran misión unificadora de la Falange.

Nuestros enemigos, llevados por el rencor y la ira inútilmente, porque su despecho estéril se estrella contra la maciza y rotunda realidad española que recogen fielmente las Cortes de España, vierten en el extranjero su amañada propaganda tan vieja y tan ridículamente desacreditada, y fabricada con los manidos tópicos de "dictadura", "voluntad despótica" y "las voces del

pueblo ahogadas por el látigo". Es inútil que chillen. Sus alharacas histéricas se vuelven contra ellos mismos, ante la recta opinión del mundo sensato, que de sobra conoce ya afortunadamente en la hora en que vivimos, los procedimientos de la desfachada propaganda marxista. De esos gerifaltes rojos, que entronizando el más antihumano de los despotismos, se apresuraban a suspender aquella constitución republicana, que ellos mismos habían engendrado. Y en su cinismo se atreven a hablar de "voluntad despótica" aquellos mismos que cometieron los desafueros, los crímenes y los sacrilegios más horrendos, al amparo de aquella tristemente célebre ley de Defensa de la República. Son esos mismos los que anhelan y piden en esa Prensa que aún les hace caso en el extranjero, la vuelta de aquellas tristes mojoneras electorales, donde todo se falseaba, imponiéndose desde un Poder encanallado, como arma suasoria contra el adversario político, las cárceles y el asesinato.

Pero toda esa soflama de los enemigos de España, recogida por la Prensa democrática de países extranjeros que no nos conocen, no llega con sus sacudidas de cieno a la nueva España, reconquistada al honor, y a la grandeza por la espada del Caudillo, cuya vida nacional se forja en la normalidad, pese a dificultades casi insuperables. Ante España, que sin dejar de ser un país totalitario, con las nuevas Cortes, bajo el principio rector del Caudillaje, valora a cada español en la medida de sus propios servicios y no desdén

# Las noticias de Rusia SON MUY SERIAS

## Japón puede crear un nuevo frente en Siberia

### Moscú, al tanto de las derrotas inglesas en Africa

Londres, 30.—"Revue Chronicle" dice lo siguiente en un artículo que titula "La aventura ineludible":

"De nuevo surge la peligrosa situación creada en Rusia, bajo el aspecto urgente de la cuestión del segundo frente. Las noticias de allá son muy serias y probablemente no disminuirá su gravedad durante cierto tiempo todavía.

Los alemanes, habiéndose asegurado el completo control de Crimea, se proponen separar los ejércitos rusos del Sur de los del sector de Moscú y para avanzar entonces hacia el Volga con la finalidad de desintegrar la mayor parte del sistema de abastecimiento soviético y atacar al Sur, hacia los campos petrolíferos del Cáucaso.

Han efectuado rápidos avances en los últimos días, atravesando el Don en algunos puntos, han cortado el ferrocarril Moscú-Rostov y amenaza

directamente ricas zonas productoras de alimentos fuera de Ucrania. Además, poseen la enorme ventaja de una larga línea de comunicaciones ferroviarias laterales, que les permite reunir con gran rapidez fuerzas superiores en el punto donde efectúan el ataque.

Los rusos saben y admiten que están pasando por un momento crítico; su espacio de maniobras es relativamente limitado, no pudiendo retirarse de nuevo a cientos de millas de distancia, sin pérdidas de consecuencias mucho más graves que la cesión del territorio. Saben que en el Lejano Oriente, el Japón observa y espera, impaciente, para aprovechar el momento indicado por cualquier señal de patente debilidad en la situación militar rusa, para crear un nuevo frente del Eje, en Siberia.

En estas circunstancias, sería verdaderamente extraño que el Gobierno soviético no lanzara sus miradas hacia sus aliados, para ver si éstos cumplen y dan rápido curso al acuerdo adoptado durante la visita de Molotov a Londres y Washington, respecto a la creación de un segundo frente europeo. Por razones militares y de otra clase, no podemos darnos por enterados de la demanda. Con grandes riesgos y grandes dificultades hemos llevado armas a Rusia, hasta el punto máximo que nos permitían nuestras capacidades; lo que el Gobierno soviético reconoce agradecido, como valiosa ayuda. Moscú también está perfectamente al tanto de nuestras nuevas preocupaciones causadas por las inesperadas derrotas de Africa del Norte, las que no han fortalecido la confianza general en las armas británicas.

Muchos políticos se ven intimidados por el proyecto de una nueva aventura, en otro teatro de la guerra, antes de que haya sido detenido y superado el peligro que amenaza a Egipto. No cabe duda de que la preparación de una ofensiva de gran escala, en cualquier punto de Europa, implica graves riesgos, pero hemos de enfrentarnos con estos riesgos. Esta aventura nos ha sido encomendada, y el llamamiento que nos impulsa a ella es más imperativo que nunca". — EFE.

## El 12 por ciento de la producción yanqui

### LO QUE EXPORTAN LOS ESTADOS UNIDOS

Washington, 30. 17. — Cerca del 12 por ciento de la producción total de municiones de los Estados Unidos ha sido exportado a las naciones aliadas en virtud de un acuerdo de préstamos y arriendos, según ha manifestado el portavoz de la oficina de información de guerra.

Añadió que en cuanto a aviones y carros de asalto la proporción de la producción total era superior al 12 por ciento.

Hasta el 10 de junio los Estados Unidos exportaron maquinaria, metales, petróleo y otros materiales industriales por valor de 818 millones de dólares. Otros productos se valoran en 941 millones de dólares.

Otros servicios, tales como la preparación de buques de guerra, barcos mercantes transportes, aviones y ferrocarriles, los cargamentos de buques y otros se valoran en 496 millones de dólares, en virtud de dicha ley de préstamos y arriendos. — EFE.

## Colaboraciones de «El Faro»

## VIVIR Y SABER

# La nueva iniciación cultural

Toda coordinación expositiva y crítica de los conocimientos humanos tendente a dar carácter de unidad al acervo cultural de la época es altamente importante y sobremedida útil cuando parte tan considerable de la actividad de autores nacionales y extranjeros en manifiesto afán elevador de las masas, base de la justicia social y la cooperadora armonía humana, por lo cual resultan tan dignos de aplauso y estímulo cuantos tributos prácticos se rinden a esa meritoria tarea. Vámonos a referirnos al debido a la Editorial Apolo, la cual, aún encontrándose sólo en su segundo lustro de vida tiene ya tan acreditada su personalidad merced a publicaciones singularmente originales, que responden a ese criterio de referencia, con el que conjuga iniciativa propia y aportación divergente de los pueblos se po

jeros. Más aún que en sus bibliotecas "Freya" y "Azor" y otras de biografías, sociología y ensayos que tan eólica resonancia vienen despertando en estos años, de las que nos ocuparemos otro día, vemos el mérito trascendental de la casa Apolo en su colección de manuales de iniciación cultural, que responden en un todo a esa necesidad de referencia, tan paladinamente sentida, no sólo por resolver el problema de dotar al público no especializado de magníficos elementos de estudio y consulta acerca de disciplinas capitales, sino también ab

da cuenta de esa corriente animadora que supone para ilustres escritores nacionales de quienes se solicita su valioso concurso que suman en la tal biblioteca al de otros extranjeros de renombre cuyas producciones aparecen en la misma traducidas. Así vemos como los manuales Apolo, modestamente denominados de iniciación—sin duda no por elementalidad, ya que constituyen acabada exposición de las materias respectivas, sino dado el tono didáctico con que todo linaje de lectores puede darse a su conocimiento—forma ya, una vez alcanzada la decena de títulos, aportación de descolante valor en nuestra nueva bibliografía.

Por lo mismo que ha de irse acrecentando la serie hasta alcanzar, por lo menos, la treintena de ellos, constitutiva del proyectado corpus destinado a ejercer capital influjo en la ideación de las nuevas generaciones y valioso elemento que facilite el dato y resuelva la duda, a tantos como dándose al cultivo de las disciplinas científicas, literarias y artísticas, ha procurado la casa editora ofrecer primeramente aquellos cuya falta más se advertía. De los títulos hasta ahora aparecidos hay dos de autores extranjeros, A. E. Baker y W. H. Stevencón, consagrados, respectivamente, a la Filosofía y la Astronomía, siendo los restantes debidos a escritores nacionales. Resaltan, para nuestro interés cultural y habitual dedicación, los dos grupos de

Arte y Literatura, integrados, el primero, por "Iniciación a la teoría del Arte", "Introducción al estudio de los Estilos" e "Iniciación a la técnica de la Pintura", los tres por el ilustre tratadista F. Pérez Dolz, profesor de las Escuelas Superior de Bellas Artes y de Artes y Oficios Artísticos de Barcelona, y el segundo por "Iniciación de la Literatura" (tres tomos), por el catedrático y brillante crítico Ramón Esquerra, e "Iniciación a la poesía" (manual de composición

y de la rima), por N. Sanz y Ruiz de la Pema, uno de los mejores poetas españoles de hoy y también crítico eminente. Los otros títulos, "Introducción a la Geología", por L. Solé Sabaris, profesor de la Universidad de Barcelona; "Introducción a la Arqueología" (las culturas prehistóricas europeas), por Martín Almagro, también profesor de dicha Universidad, e "Iniciación a la cultura musical", por J. Ferrán y Mayoral, completan la nómina de volúmenes hasta hoy aparecidos, anunciándose saldrán próximamente sendos más consagrados a la Fisiología, a la Botánica, a la Química, a la Estética, a la Historia del Arte y a otras zonas o sectores históricos, cuyos nombres de sus autores respectivos son garantía de interés, volúmenes en los que se mantendrá indecendente esa tónica de unidad de método, riqueza gráfica y demás propia del sentido criteriológico de su finalidad. — Angel DOTOR.

# MINAS SUBMARINAS EN AGUAS SUECAS

## A esto se debe el hundimiento del "Atila"

### El caso ha producido una gran sensación

Estambul, 29. 24. — Minas submarinas han sido descubiertas por una comisión turca encargada de averiguar las causas del hundimiento del submarino "Atila".

Dichas minas han aparecido alrededor del puerto donde se hundió el submarino.

El Almirantazgo se inclina a creer que el submarino chocó con una de estas minas.

La noticia ha producido una

gran emoción en los círculos de la Marina. El diputado Abedine en un artículo publicado en el diario "Ykdam" pide sea abierta una investigación para determinar la nacionalidad de los buques que colocaron tales minas las cuales solo podían ir dirigidas contra la navegación turca, ya que por los Dardanelos no pasan buques de guerra de ninguna otra nacionalidad. — EFE.

"Decidme, si conocisteis en el mundo situaciones más graves que la nuestra para un Gobernante: en manos del enemigo todo el oro, las fábricas de armamento y las principales poblaciones, y con ciento y pico de millones de pesetas por todo capital".

(Del discurso de S. E.)

# VA POR ALPARGATAS y se lleva 500 pesetas y joyas

Por el procedimiento de la buenaventura

Barcelona, 30. 19. — Una gitana ha timado a la dueña de una alpargatería llamada Ascensión Vinas, 550 pesetas y joyas por valor de 3.500, utilizando el procedimiento de la Buenaventura.

La gitana se presentó en dicho establecimiento con el pretexto de adquirir alpargatas. Después de trabar conversación con la propietaria le dijo a esta que le enseñaría el procedimiento de ser feliz durante toda la vida. Para ello le pidió un pedazo de carbón con el que hizo una cruz en el brazo de Ascensión y mientras pronunciaba unas palabras de invocación solicitó la entrega de billetes de banco, de los mayores que tuviera, así como las joyas que guardara.

Ascensión Vinas accedió a la petición de la gitana y entregó 550 pesetas en billetes, varias cadenas de oro, pendientes

tes y otras joyas por el valor arriba indicado.

Una vez que la gitana tuvo todo en su poder manifestó a la dueña del establecimiento, que todo ello lo haría pasar por los pies de la Virgen y una vez bendecido y con sus fuertes invocaciones pidiendo la felicidad, le serían devueltos.

No contenta con esto, la gitana logró que le entregara seis pares de alpargatas. Como es natural, la gitana no ha vuelto a aparecer por el establecimiento de Ascensión Vinas, la que ha presentado la oportuna denuncia. — CIFRA.

## Importante proyecto sobre reforma ganadera

Murcia, 30. 19. — La estación pecuaria instalada en Guadrupe, va a ser cedida por el Sindicato de Ganadería a la Diputación provincial, para el fomento ganadero.

Además se instalarán paradas de sementales en Murcia, Cartagena, Lorca, Caravaca, Cieza y Yecla con el fin de intensificar el fomento de la cabra murciana.

Los servicios técnicos a cargo del jefe provincial de la Ganadería serán auxiliados por ganaderos y labradores, que forjarán normas sobre asuntos de su competencia, tales como selección de sementales, de gallinas, conejos de raza etcétera. Se establecerán además cursillos especiales de avicultura, apicultura e higiene, dando también normas para la elaboración de quesos, mantecas, etcétera.

Este proyecto va a ser pronto una realidad, bajo los auspicios del gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, camarada Rajeta. — CIFRA.

## Reunión del Consejo de las FALANGES DEL MAR

Se estudiaron los temas relativos a Prensa y Propaganda

Madrid, 30. 15. — En las primeras horas de esta mañana se reunió el Primer Consejo de las falanges del mar, en su quinta sesión, estudiando los puntos de mayor interés relacionados con los temas de Prensa y Propaganda.

Acerca de dichas cuestiones se abrió un amplio debate en el que intervino, haciendo un largo informe el jefe de Prensa y Propaganda de la Delegación Nacional del Servicio Exterior.

Después se suspendieron las tareas del Consejo para visitar al ministro secretario ge-

neral del Partido, camarada José Luis de Arrese, quien saludó cordialmente a los delegados regionales, interesándose por los problemas de la demarcación de cada uno.

Terminada esta visita, los miembros del Consejo de las falanges del mar, presididos por el secretario nacional de los servicios del exterior, se trasladaron al Ministerio de Marina, donde visitaron a don José María Rotaache subsecretario de la Marina civil, con el cual departieron largamente. — CIFRA.

## PARA LA PROSPERIDAD DE FILIPINAS

Tokio, 30. 17. — El teniente general Akiranara, comandante en jefe de las fuerzas de ocupación japonesas, en las islas Filipinas, ha manifestado con ocasión de un reciente viaje a través de algunas de sus regiones, que los nipones no tienen intención de hacer de las islas Filipinas una colonia como hicieron los Estados Unidos, sino simplemente prestar ayuda a las islas en las esferas de la prosperidad común. — EFE.

Tokio, 30. 16. — En las escuelas de las islas Filipinas será enseñado el idioma japonés, según se ha declarado oficialmente, dotándose para ello a las universidades filipinas de profesores nipones. — EFE.

## Ante la escasez de productos

Confiscación de artículos en el Iran

Ankara, 30. 18. — El Gobierno del Iran ha ordenado la confiscación de todas las existencias de medicamentos, drogas y papel, así como de abonos artificiales, debido a que ha sido interrumpida completamente la importación de dichos productos.

El Gobierno se encargará de las existencias disponibles que serán distribuidas equitativamente.

La Prensa del Iran anuncia al mismo tiempo que también en el mes de agosto se celebrará en Bagdad un congreso

económico de los Estados del cercano Oriente, en el cual se tratará del problema del abastecimiento común de las mercancías más indispensables, en primer lugar medicamentos, abonos químicos y papel. — EFE.

## Café LASCAMPANAS

El mejor de todos. Tueste diario. ALMACENES M. CARRION TETUAN

## ENTREGA DE PREMIOS a las mejores películas españolas

Función de gala en el Palacio de la Música

Madrid, 30. 15. — Anoche se celebró la anunciada función de gala en el Palacio de la Música con motivo de la entrega de los premios concedidos por el Sindicato del Espectáculo a las mejores películas de la temporada.

El local se encontraba completamente lleno, asistiendo el consejero nacional en funcio-

nes de delegado nacional de propaganda, camarada Manuel Torres López; camarada Troncoso, representaciones de la Delegación Nacional de Sindicatos y otras jerarquías, entre las que figuraban las del Sindicato de Espectáculos.

El teatro estaba adornado con banderas nacionales y del Movimiento; proyectándose en los campamentos del Frente de Juventudes que han sido premiados y que fueron acogidos con grandes ovaciones.

Se procedió después a la entrega de los diplomas y premios, que hizo el delegado del Sindicato Nacional del Espectáculo, y tras la lectura del acta correspondiente, los representantes de las casas productoras y artistas de "Raza", "Boda en el infierno", "Marido a precio fijo", "Escuadrilla", "La rueda de la vida" y "Fortunato", así como de los documentales premiados, subieron a recoger los premios, en medio de una ensordecedora ovación.

Por último se proyectó la película galardonada en segundo lugar, "Boda en el infierno", seguida con un extraordinario interés y ovacionada por el público durante largo rato. — CIFRA.



En el año 1879 se construyó en Alemania la primera locomotora eléctrica del mundo. Esta locomotora arrastraba 3 coches, cada uno para 6 viajeros, en un recorrido circular de 300 metros.

Perfeccionando esta primera construcción, año tras año, se llegó a fabricar en el año 1940 la mayor locomotora eléctrica del mundo, con bastidor enterizo de 8.000 HP. de potencia, pudiendo arrastrar una carga de 360 toneladas a la velocidad de 200 kilómetros por hora.



A - 338

## Varias noticias de España

### OBRAS ADJUDICADAS

Bilbao, 30. 16. — El Ayuntamiento de Barcelona ha adjudicado la subasta para las obras de terminación de la Escuela Profesional de Trabajo, con un presupuesto total de 1.186.000 pesetas. — CIFRA.

### BAEZA VA A SER REFORMADA

Jaen, 30. 19. — La población de Baeza va a ser alineada y reformada según un proyecto acordado a confección por aquel Ayuntamiento.

En él está incluido un amplio plan de construcciones de viviendas protegidas, que será iniciado con un grupo de 24, que levantará la Obra Sindical del Hogar en los terrenos ya elegidos.

También acordó el Municipio ensanchar el paseo de la Muralla y reconstruir el edificio municipal, pero respetando su fachada. — CIFRA.

### VII ANIVERSARIO DE LA LIBERACION DE HUELVA

Huelva, 30. 1.30 m. — El sexto aniversario de la liberación de Huelva por el glorioso Ejército Nacional se ha celebrado con varios actos.

La ciudad estaba engalanada con banderas.

Tuvo lugar un solemne teudum en la parroquia Mayor de San Pedro, con asistencia de todas las autoridades y jerarquías del Movimiento. — CIFRA.

### DA A LUZ TRES NIÑOS

El Ferrol del Caudillo, 30. 1.30 m. — Ha dado a luz tres niños la joven campesina Carmen Castro Díaz.

Se encuentran perfectamente. — CIFRA.

### ORDENACION ECONOMICA

Córdoba, 30. 1 m. — Se ha constituido el Consejo provincial de Ordenación económica en la Casa Sindical.

Queda dividido en las ramas de producción agrícola, industrial y minera, créditos y transportes. — CIFRA.

### DELEGADO EXTRAORDINARIO

Barcelona, 30. 1 m. — El camarada Luis Santamaría, consejero nacional que hasta la fecha vino desempeñando accidentalmente la delegación provincial de Sindicatos, ha sido nombrado delegado extraordinario para Cataluña y Valencia, para la alta inspección de Servicios y orientación en los problemas generales de Ordenación y técnica sindical. — CIFRA.

"En el impulso agrícola, los esfuerzos para mejorar la producción no han conocido límite; se han iniciado gran número de obras de riego regadío y de los grandes se han puesto también en riego varios miles de hectáreas".

# Segundo frente, primer plano actual

(Viene de la primera)  
Un último párrafo lleno de vibrante potencialidad subraya la larga extensión de consideraciones, que el doctor Goebbels ha pronunciado sobre el asunto que en la actualidad tiene preocupados a todos los gobernantes de las naciones amigas del Eje. Nos complacemos en reproducirlo nuevamente:

"Esperaremos confiados la llegada de los ingleses, y esperamos que junto a ellos vengan algunos yanquis para que podamos demostrarles que la entrada en Europa les está prohibida".

Elocuentísimas frases, repletas de sincero patriotismo, ellas no llevan ni un ápice de jactancia, sino únicamente plena seguridad de vencer por que los alemanes tienen, seguridad en sus jefes, y en sus armas, y luchan por la salvación de toda Europa contra la invasión comunista. -- S. B.

## OBSERVACION ALEMANA SOBRE LA ACTITUD DE LA PRENSA BRITANICA

Berlín, 30. 18. — En la Wilhemstrasse se registró a medio día de hoy jueves con cierto interés una cierta fluctuación en las discusiones de la Prensa británica acerca del segundo frente.

Se comprueba en Berlín que en el transcurso de cuarenta y ocho horas encuentra de nuevo lugar en las columnas de los periódicos ingleses este argumento del problema del segundo frente, atribuyéndose tal giro a una indicación del Gobierno británico a los diarios "Times" y "News Chronicle", que continúan siendo paladines del repetido segundo frente en Europa.

Todos los restantes diarios, que en los últimos días habían defendido la tesis de la creación de tal frente, señalan ahora súbitamente — según se advierte en la Wilhemstrasse — las dificultades de la empresa, de sus peligros y de su esterilidad.

Hablan de que son "demandas de aficionados" sobre acciones militares en Europa, y aconsejan desistir de ellas.

Se recalca a este propósito en la Wilhemstrasse que no se hace más que registrar este hecho, sin indicar sitio ni táctica determinada, o si hay motivos reales para esta sorprendente situación.

Por lo menos, esta fluctua-

ción podrá ser más interesante para los soviets que para las potencias del Eje.

La Prensa bolchevique expresa en sus columnas un intenso pesimismo al juzgar la situación militar, pero con respecto a Churchill y Roosevelt, son Litvinof y Maisky, más que la Prensa rusa los representantes de las demandas soviéticas a los aliados anglosajones.

Se indica a este respecto en la Wilhemstrasse que un sintoma de radicalización comunista en la masa británica ha aparecido intensamente en los últimos días: considerándose como indicio especial la aparición en la Cámara de los Comunes de una delegación integrada por mil quinientos hombres, que exigieron el miércoles fuera derogada la prohibición impuesta al órgano comunista "Daily Worker", y la manifestación comunista celebrada en Trafalgar Square, en demanda del segundo frente; teniendo en cuenta que en esta demostración de mil quinientos comunistas disfrazados de delegados es una interesante acusación. — EFE.

## "TENEMOS PLANES" HA DICHO CRIPPS CON RESPECTO AL SEGUNDO FRENTE

Estocolmo, 30. 19. — El presidente de la Cámara de los Comunes Sir Stafford Cripps ha desestimado la demanda de convocatoria, de sesión secreta, antes de las vacaciones, para dedicarla al estudio del problema del segundo frente.

Justificó la negativa diciendo, que tampoco una sesión se-

creta permite la discusión de los problemas militares relativos a "los proyectos militares del Gobierno".

A instancia del diputado comunista Gallacher de que se hiciera público cuando menos, si el Gobierno tiene algún plan, dijo Cripps únicamente: "Tenemos planes". Churchill no piensa ahora emitir ninguna declaración sobre la situación militar, pero que llegado el caso se convocaría a la Cámara durante las vacaciones de verano para comunicarle tal declaración. — EFE.

## COMENTARIOS DE LA PRENSA FRANCESA

París, 30. 17. — La Prensa parisina de hoy dedica artículos y fotografías al paso de las formaciones S. S. alemanas por la capital de Francia.

"Le Matin" pone de relieve que después de la ocupación ésta ha sido la primera vez que el pueblo de París, presencia el desfile de unas tropas, las cuales han causado una impresión imponente, principalmente por la calidad de las armas de que van dotadas las citadas formaciones.

"La jornada de ayer—dice el periódico—es elocuente demostración de una gran potencialidad y perfecta técnica, que dan la impresión de invencibles.

"Le Petit Parisien" refleja la sensación que el desfile de las tropas produjo en el público.

Estos hombres de limpios uniformes eran los que todavía ayer luchaban en el frente del Este". — EFE.

# VIOLENTOS COMBATES EN HUPEH

Desde el día 24 hay desencadenada una gran batalla

En Shangai hay 650 personas atacadas de cólera

## AL EMPEZAR LA OFENSIVA JAPONESA

Chunking, 30. 24. — Se desarrollan combates de gran violencia en el centro de Tupeh. La batalla comenzó el día 24, fecha en que iniciaron los japoneses una ofensiva por tres puntos distintos en dirección a Chunking, Siang y el río Hang.

## CERVANTES

(Siempre un buen programa en su cine preferido.)

Sesión continúa desde las 5  
Unico día de la magnífica superproducción, orgullo de la cinematografía española.

## Gloria del Moncayo o LOS DE ARAGON

Adaptación de la célebre novela del mismo título, interpretada magistralmente por EULALIA ZAZO, Manuel de Diego, secundados por Gabriel Algara, Polita Bedrés, Faustino Breña, Federico Gandia, José Prada, Ramón Giner y Emmy Fleming.

En el frente de Chekinag-Kianghi, subsiste la brecha de 70 kilómetros que separa a las fuerzas niponas que se encuentran en una y otra provincia.

Los chinos iniciaron ya una serie de contrataques. — EFE.

**DEL AVANCE NIPON A PORT MORESBY**  
Melbourne, 30. 24. — Oficialmente se anuncia que el avance nipón hacia el interior de Port Moresby ha sido detenido.

Patrullas aliadas desalojaron a los adversarios de las alturas de Kokoda.

Los japoneses habían llegado a medio camino, a través de la jungla cuando se encontraron con fuerzas aliadas que les rechazaron. — EFE.

**EPIDEMIA DE COLERA**  
Shangai, 30. 24. — La epidemia de cólera afecta actualmente a 650 personas.

Han sido tomadas medidas de protección. — EFE.

**SOCORRO INGLES A CHINA**  
Amsterdam, 30. 24. — El ministro británico de Asuntos Exteriores Eden ha dirigido un llamamiento a la población a fin de que socorra a China.

La suma que se recaude con este fin será entregada directamente a la señora de Chang-Kai-Chek y repartida entre hospitales, campamentos de refugiados y escuelas. — EFE.

## REGRESO A ROMA DE LOS CAMARADAS ITALIANOS

Barcelona, 30. 1 m. — En el expreso de Francia ha continuado su viaje de regreso a Roma la comisión de las Juventudes italianas del Littorio.

Les acompañaban hasta Port Bou el asesor de Sanidad del Frente de Juventudes. — CIFRA.

Colonia LUCKY  
Brillantina LUCKY  
Loción LUCKY  
Extracto DIAMANTE NEGRO  
"Perfumería Vicente Martínez"  
Puente Almina, 6

# EN EL FRENTE EGIPCIO

fué atacada Kattara desde el aire

También fueron atacados los aeródromos de retaguardia

## PARTE ITALIANO

Roma, 30. 17. -- Comunicado oficial del cuartel general de las fuerzas armadas italianas:

La actividad en el frente egipcio se limitó ayer a las acciones de las patrullas y duelos de artillería.

Nuestras formaciones aéreas atacaron con éxito los aeródromos y centros de retaguardia enemiga.

Uno de nuestros aviones no regresó a su base.

Formaciones aéreas del Eje bombardearon las instalaciones militares de la isla de Malta, siendo producidas destrucciones considerables en la zona y objetivos previstos. Dos "Spitfires" fueron derribados en vuelos aéreos por los cazas alemanes.

Aparatos británicos arrojaron en la noche última bombas explosivas sobre los alrededores de Dicata.

Una persona civil resultó muerta no registrándose daños materiales. -- EFE.

## ATAQUE ALEMÁN SOBRE KATTARA

Berlín, 30. 17. — Durante la mañana de ayer los ataques de los Stukas alemanes se dirigieron sobre el ala izquierda de las posiciones alemanas en el frente egipcio.

Escortados por los cazas, "Junkers 87" llegaron hasta Kattara arrojando bombas de calibre pesado sobre las formaciones enemigas motorizadas. Otras bombas estallaron en un depósito de esencia. — EFE.

## COMUNICADO BRITANICO DE EL CAIRO

El Cairo, 30. 17. -- Comunicado del cuartel general británico del Oriente Medio. Continuó la actividad de pa-

trullas. La artillería británica atacó los objetivos del sector central, pero la tempestad de arena dificultó las operaciones aéreas. No obstante la aviación británica pudo efectuar ataques en el sector Sur.

En Malta nuestros cazas han derribado dos "Messerschmitt 109" y obligaron a las formaciones enemigas a desembarazarse de sus bombas. -- EFE.

# PROCEDIMIENTOS DEMOCRATICOS

En la Cámara inglesa produce una verdadera revolución de discusiones la aprobación de una ley de pensiones suplementarias

Londres, 30. 17.—La Cámara de los Comunes ha aprobado en el curso de un debate muy agitado la ley presentada por el Gobierno relativa a pensiones suplementarias.

Seisenta y tres diputados votaron contra el proyecto, registrándose a continuación escenas de viva violencia, desde hace tiempo no conocidas.

Los ataques partieron principalmente de las filas laboristas, uno de cuyos diputados llegó a hablar en tonos muy

violentos siendo contestado en iguales términos. — EFE.

## Se pretende publicar en Londres un órgano comunista

1.500 personas han ido a la Cámara de los Comunes para solicitar autorización

Londres, 30. 1 m. — La mayor delegación que hasta la fecha había entrado en la Cámara de los Comunes, integrada por más de 1.500 personas de ambos sexos, se ha entrevistado con varios diputados para solicitar se conceda permiso para publicar el diario comunista "Daily Worker".

Los comisionados llevaban ejemplares de lo que será el futuro "Daily Worker", si se autoriza la publicación.

Previamente a la llegada

de la comisión, cada uno de los miembros de la Cámara recibió cartas anunciándole la llegada de los comisionados y la petición que estos iban a formular, solicitando al mismo tiempo el apoyo de los parlamentarios para la obtención del permiso del órgano comunista británico.

Los comisionados piensan entrevistarse con todos los redactores-jefes de los diarios londinenses. — EFE.

Bar  
**VICENTINO**  
Restaurante  
Vicentino  
Pastelería  
**VICENTINO**  
Teléfono, 4-9

# Los Deportes

## Ochenta y siete años de fútbol

### El primer equipo que se creó alineaba 8 delanteros

Si señor. En este año de 1942 hace la fiolera de 87 años que se creó el primer equipo de fútbol.

En 1855 se creó el "Sheffield". Sus actuaciones tuvieron tanto éxito y fueron tan buenos sus adeptos que ese mismo año surgieron gran número de equipos, cuyos dirigentes fundaban, ocho más tarde, el 26 de octubre de 1863, la primera Federación de Football Asociación, que instituyó las primeras reglas, fijando en once los componentes de cada equipo.

¿Como se colocaban los jugadores?

¿Como se jugaba entonces? El juego se practicaba de manera bien distinta a la actual, y la colocación de los jugadores era, asimismo, diferente.

El mejor de los jugadores era aquel que acertaba con el puntería más fuerte. Se despoñaba el pase, y el componente que se hallaba en posesión de la pelota no se despreñaba de ella así viniesen a arreñatársela tres contrarios. Era esta jugada la que otorgaba la verdadera categoría al "footballer", y la que señalaba la emoción del partido. La carga se preparaba, se veía venir. El hombre en posesión del balón, cuando se le acercaba un contrario, afirmábase, ladeaba el cuerpo, oponiendo el hombro, y así, preparado, resistía el bárbaro encontronazo del hombre rival. Si del choque resultaba un lisiado sobre el terreno, la emoción era grande. Más si eran los dos los lesionados, entonces, el partido marcaba una fecha memorable.

Peró la carga fué "civilizándose", estilizándose. Al mismo tiempo que el choque, una ligera y disimulada zancadilla obraba como la sal o la pimienta de tan espectacular jugada. Y como suceda a todas las cosas que se perfeccionan mucho y llegan a lo perfecto la carga fué decayendo, puesta en ridículo por el "dribbling".

La alineación de 1863 era curiosa: un portero, un defensa, un medio y ocho delanteros. ¡Figureñse el ataque en tromba de semejante vanguardia

Como en cierto partido entre el Blackburn y el Preston, el

portero de este último abandonó el marco y salió huyendo al echárselo encima ocho energúmenos. ¡Aún deben estarlo buscando!

Como esto no podía ser, en el año 1866 tuvo lugar el extraordinario acontecimiento de la creación del "off-side", y se añaden un defensa y un medio más. El ataque quedaba así compuesto por seis jugadores.

Luego, el fútbol adquirió ya su actual reglamentación. Y quedó integrado un equipo por un meta, dos defensas, tres medios y cinco delanteros.

La Federación Española se fundó allá por el año 1905, no llevándose a cabo una organización seria hasta 1915, en la que, reunidos los delegados durante 15 días en Madrid, elaboraron un proyecto de Es-

tatutos y Reglamentos que, respondiendo al criterio de todos y al sentimiento de autonomía de las regiones españolas la reconocía y consagró en la necesaria amplitud, definiendo por primera vez las atribuciones propias del organismo nacional y las de los regionales, en forma que, confiriendo a cada uno las facultades correspondientes a su respectiva jerarquía, se evitaron conflictos de jurisdicción que antes se producían con frecuencia, en detrimento de la buena organización y del principio de autoridad, cuyo adecuado mantenimiento es indispensable para una organización cuya característica esencial es el imperio de la disciplina.

### El examen del "Atletico" bilbaino

Un grupo de hinchas del Atlético de Bilbao se ha constituido en tribunal para juzgar la actuación de los jugadores de dicho club, y con las notas de la temporada a la vista, ha hecho la siguiente calificación:

Sobresalientes: Ortiz, Panizo y Gárate.

Notables: Echevarría Arqueta, Ortuzar y Urrea.

Aprobados: Mieza, Nando, Berlol, Iriondo (podía estudiar un poco más), Zarra (se le recomienda que repase un poco la asignatura) y Elices (en este último dice el tribunal que en último suceso será más exigente).

A Oveja le hubieran dado matrícula de honor...; pero no se presentó a examen, por enfermedad.

Para los demás, el Tribunal manifiesta que repitan el curso.

¡ESPAÑOLES! Los enemigos de la Religión y de la Patria observan nuestra actitud frente al Cerro de los Angeles y batirían palmas de gozo si no volviese a levantarse el monumento al Sagrado Corazón de Jesús. Para evitarlo imitad el ejemplo del Candillo.

### Disposiciones oficiales

#### EL DIARIO DEL MINISTERIO DE LA MARINA

Madrid, 30. 16. — Este diario publica entre otras las siguientes disposiciones:

Pasan destinados a Baleares el director de música de segunda don Juan Canti Cántanes, y al cuartelillo del Ministerio el sargento de Infantería de Marina José Martínez Ila. — CIFRA.

#### DIARIO OFICIAL DEL EJERCITO

Madrid, 30. 16. — El Diario Oficial del Ministerio del Ejército inserta hoy, entre otras, las disposiciones siguientes:

Reglamento. — Se aprueba con carácter provisional el de organización de la Junta Superior del Patronato de Huérfanos de Militares.

Infantería. — Se nombra ayudante de campo del general de división, don Francisco García Escamez de Sevilla, al comandante de Infantería don Ricardo Muro Rioboo.

Sanidad Militar. — Se anuncia concurso para cubrir una plaza de capitán médico en la Mehal-la Jaifiana de Gomara, número 4. — CIFRA.

#### EL BOLETIN OFICIAL DEL ESTADO

Madrid, 30. 16. — El Boletín de hoy publica las siguientes disposiciones, entre otras varias:

Educación Nacional. — Se aprueban obras de conservación en la Catedral de Toledo, monumento nacional, importante pesetas 49.299,57 y al proyecto de restauración del claustro de San Francisco, en Palma de Mallorca, en su segunda etapa, importante 22.154,74 pesetas.

Creando con carácter definitivo la escuela nacional graduada en el grupo escolar "Generalísimo Franco" de Las Palmas (Gran Canaria). — CIFRA.

**AMAYA**  
TINTORERIA  
Teñidos y limpieza en seco  
Tel. 688 y 866 CEUTA

## Varias noticias extranjeras

### ENTREGA DE MATERIAL ALEMAN A TURQUIA

Estambul, 29. 24. — Las entregas alemanas de mercancías a Turquía, en aplicación al tratado comercial concluido en el mes de octubre pasado, crecen de día en día.

Turquía recibe principalmente material ferroviario, a fin de restablecer sus comunicaciones con Europa. — EFE.

### REFORMA EN EL GABINETE LIBANES

Angora, 30. 2.15. — Ha sido constituido un nuevo gobierno libanés.

Ostenta la presidencia del Consejo y los ministerios de Hacienda, Alimentación, Comercio, y Sanidad, Solv Sunita. — EFE.

### NOTA DE PROTESTA DEL GOBIERNO FRANCES

Vichy, 30. 1 m. — El Gobierno francés ha enviado una nota de protesta al Gobierno de Londres por la amenaza que pesa sobre los pescadores franceses en el Mediterráneo.

Se hace constar el carácter absolutamente inofensivo de los pescadores franceses en alta mar. — EFE.

### CHURCHILL NO TIENE INTENCION DE HACER UN INFORME SOBRE LA SITUACION

Londres, 30. 1m. — En los Comunes, Cripps, ha anunciado que el primer ministro Churchill no tiene la intención de hacer un informe sobre la situación de la guerra, antes de que comiencen las vacaciones parlamentarias. — EFE.

### SE INTENTA PRODUCIR DESORDENES EN EL INTERIOR DE LA INDIA

Washington, 30. 1 m. — El desarrollo de la situación india es seguido con gran atención por los EE. UU.

El Congreso se dispone a sabotear el esfuerzo de guerra y a producir grandes desórdenes en el interior de la India, dice el diario "Evening Star".

Se cree en Washington que a pesar de la actitud intransigente de Ghandi, mejorará la situación.

Finalmente el periódico afirma que los EE. UU. apoyan la reserva actual de la política británica. — EFE.

### EL CONSEJO DEL PACIFICO SE OCUPO DE LAS ALEUTIANAS

Washington, 30. 1 m. — El Consejo del Pacífico se ha reunido bajo la presidencia de Roosevelt, ocupándose de los últimos acontecimientos en las Aleutianas.

Uno de los miembros a la salida declaró que el tratado tenía el carácter de irrevocable. — EFE.

### PATRULLEROS ATACADOS

Berlín, 30. 1 m. — Los aviones alemanes atacaron al Oeste de New Haven a varios buques patrulleros, alcanzando a dos en su centro con varias bombas.

Los navíos quedaron fuertemente escorados, después del ataque.

Cerca de las islas Feroe fué hundido otro patrullero. — EFE.

### ESTADISTICA INGLESA

Londres, 30. 1 m. — Oficialmente se anuncia que hasta el 13 de junio último fueron capturados, hundidos o averiados barcos mercantes del Eje por un total de 6.178.681 toneladas.

En estas cifras no aparecen comprendidas las pérdidas inflingidas por los rusos a su adversario, calculadas en 750.000 toneladas, ni los buques alemanos e italianos que desplazaban un total de 256.079 toneladas, anclados en puertos norteamericanos. — EFE.

### DOS EMBARCACIONES INCENDIADAS

Londres, 30. 1 m. — Dos embarcaciones armadas alemanas que navegaban en un convoy por el canal de la Mancha han sido incendiadas por las unidades de superficie inglesas, según anuncia el Almirantazgo.

Todos los barcos ingleses regresaron a sus bases. — EFE.

### LOS CHINOS ANUNCIAN LA CONQUISTA DE TRES ALTURAS

Chung King, 30. 1 m. — Las tropas chinas han ocupado las alturas que dominan la ciudad de Kueiki, Cona, Yongtan y Luachwan, en la provincia de Kianghi, según se anuncia oficialmente.

Desde estos puntos se ataca a las ciudades citadas. — EFE.

### UN PEQUEÑO BUQUE NORAMERICANO HA SIDO HUNDIDO

Estocolmo, 30. 17. — Un pequeño transporte norteamericano ha sido hundido el trece de julio a 140 millas de la costa del Atlántico por un submarino enemigo según anuncia radio Svhenektady. La tripulación ha sido salvada y desembarcada en un puerto de la costa oriental. — EFE.

### HAN SIDO DETENIDOS LOS HOLANDESES RESIDENTES EN LA UNION SUDAFRICANA POR NEGARSE A SER MOVILIZADOS

Lorenzo Marques, 30. 17. — Casi todos los ciudadanos holandeses residentes en la unión sudafricana han sido detenidos por negarse a ser movilizados para los combates de ultramar.

Los familiares han quedado sin recursos y han declarado en la legación holandesa que no saldrán de la sede consular en tanto no sean puestos en libertad los detenidos. — EFE.

### AFIRMACION DEL PRESIDENTE QUINLING SOBRE LA FORTALEZA DE NORUEGA

Noruega, 30. 17. — "Noruega es hoy la fortaleza más poderosa del mundo" ha declarado el presidente del Consejo Quibling, en un discurso pronunciado. — EFE.

Nuestra sección ANUNCIOS BREVES está al alcance de todas las posibilidades, y solventa rápidamente las necesidades.

## La Unión y el Fenix Español

COMPANIA NACIONAL DE SEGUROS

FUNDADA EN 1864

Domicilio social: Madrid, Alcalá 43. -- (Palacio de su propiedad.)

Opera en los Ramos de Incendios, Vida en su, diversas combinaciones, Rentas Vitalicias, Accidentes del Trabajo, Responsabilidad Civil, Automóviles, Robo, Transportes (Casos y Mercancías) Valores y Riesgos diversos. Tiene Subdirecciones en todas las Capitales y Agencias en todos los pueblos.

Subdirección de Ceuta y Zona Occidental de Marruecos: CARLOS GUTIERREZ LANDA, González de la Vega número 5, (frente a Correos). -- Teléfono 141. Apartado, 21. Sucursal en Tetuán: Sidi Mandri, n.º 15. Teléfono: 3-5-1. Apartado, 97.

**UNDERWOOD**

Academia de Mecanografía  
PRECIOS ECONOMICOS  
Almacén de música

**M. Fernández Benitez S. L.**

FALANGE ESPAÑOLA, NUMERO 13

Gran taller de reparaciones de máquinas de escribir en la sucursal de Tetuán: Lueta 37

# Los retrocesos rusos significan algo más que la pérdida de territorios

## Consideraciones de un diario londinense

Londres, 30. — "The Times" publica lo que sigue:

"Los retrocesos de los rusos en la zona de Voronech, significan mucho más que una simple pérdida de territorio. Una línea que va de Norte a Sur, pasando por Voronech, divide de una forma general la zona Sudoccidental, en la que los ferrocarriles son numerosos, de la Sudoriental, en la que escasean aquellos. Los alemanes abrigan claramente el plan de empujar al mariscal Timoschenko a esa zona Sudoriental, privándole de los rápidos transportes mantenidos hasta ahora.

Voronech está cerca del lugar, justamente al Norte, donde una cuarta línea enlaza San Petersburgo hacia el Sudeste, por el Volga. Esta división de las líneas al Norte de Voronech, con toda seguridad, constituirá un objetivo ale-

mán. Si se toma, o si se rompe la línea al Este de Voronech, los alemanes habrán cortado tres líneas principales rusas de abastecimiento, además de la línea de Char-

kov. Afortunadamente, el mariscal Timoschenko no depende totalmente, ni siquiera de un modo secundario de los suministros de la región de Moscú, pero no cabe duda de que sus problemas han aumentado; incluso aunque sus suministros estén asegurados gracias a los prudentes planes trazados con anterioridad, los recientes retrocesos les han robado líneas ferroviarias que no le permiten trasladar libremente reservas por detrás del frente, para oponerse a los golpes alemanes, conforme éstos van teniendo lugar". — EFE.

"Otros, timoratos, impresionados por la propaganda extranjera, especulan con la victoria, como si los asuntos de nuestra Nación hubiesen de resolverse de allende las fronteras; se olvidan que el único y gran problema que a Europa se presenta es el del comunismo, y que por cuanto a España se refiere hace seis años que tomamos nuestra decisión, y lo mismo que entonces, sólo y por nuestra propia voluntad, nos lanzamos a la Cruzada, con igual o mayor entusiasmo lo haríamos si un azar pudiese acercar a nuestras fronteras el comunismo u otros peligros circunstancialmente a fines".

(Del discurso de S. E. el Jefe del Estado.)

José M. Borrás e Hijos S. L.

Almacén de vinos, aceites y alcoholes.

Fábrica de aguardientes. Torrefacción de cafés. Calvo Sotelo, 20.

VICESECRETARÍA DE EDUCACIÓN POPULAR Sección de Radiodifusión

# RADIO NACIONAL DE ESPAÑA

EMISORA CENTRAL Onda media: 293,5 m., 1.022 kc.

## PROGRAMA

### VIERNES

- Matinal, Local ... .. Información. Edictos.
- Sobremesa. Idem ... .. Música ligera. Información. Sexteto.
- Idem. Retransmitida ... .. Información general.
- Noche. Local ... .. Información. Movimiento editorial de la Prensa.
- Idem. Retransmitida ... .. Información general.
- Idem. Idem. ... .. Emisión especial. División Azul.

## Otras noticias extranjeras

### NO HA SIDO CLAUSURADO

Méjico, 30. 1 m. — El colegio alemán en Méjico no ha sido clausurado hasta la fecha, según comunica a la Prensa el Departamento de Instrucción Pública. — EFE.

### CONGRESO DE LENGUA ESPAÑOLA EN BUENOS AIRES

Buenos Aires, 30. 1 m. — El Congreso de la Lengua española se celebrará dentro de poco en esta capital, bajo los auspicios del ministerio de Asuntos Exteriores y con la participación de todos los países de habla española. — EFE.

### SE DESMIENTE LA EVASION DE LOS TRIPULANTES DEL "GRAF SPEE"

Buenos Aires, 30. 1 m. — El Ministerio de Marina desmiente las informaciones de procedencia extranjera, sobre supuestas evasiones de marinos del acorazado alemán "Graf Spee", internados en la Argentina, después del hundimiento del buque. — EFE.

### AFECTADOS POR UNA ORDEN DE EXPULSION

Guatemala, 30. 1 m. — 692 alemanes, 591 italianos y 33 japoneses han resultado afectados por las disposiciones del Gobierno colombiano en las que se estipula que los súbditos de las potencias del Eje vecindados en la costa, se trasladen 100 kilómetros a las localidades del interior.

### Dicho traslado se ha llevado a término. — EFE.

### EN BUSCA DE OTRAS RUTAS

San José de Costa Rica, 30. 1 m. — La nueva vía terrestre entre Guatemala y Costa Rica tendrá una longitud de 1.200 kilómetros.

Con ella, Guatemala, Salvador, Honduras, Costa Rica y Panamá, resolverán los principales problemas de transportes que ahora dependen por completo del tráfico marítimo, muy aminorado a causa de la amenaza de los submarinos del Eje. — EFE.

### MAS DE 4 MIL MILLONES DE DOLARES HAN GASTADO LOS ESTADOS UNIDOS EN 15 DIAS

Washington, 30. 1 m. — El Gobierno de los EE. UU. ha gastado ahora en 25 días más dinero que en todo el año 1930.

El presupuesto de aquel año ascendió a 3.994.142.487 dólares y en los 25 primeros días del año fiscal 1942-43 la suma mil millones de dólares. — EFE.

### CONSEJO DE GUERRA SUSPENDIDO

Washington, 30. 1 m. — Se

han suspendido las sesiones del Consejo de Guerra contra 8 supuesto saboteadores alemanes desembarcados por submarinos del Eje en las playas norteamericanas, a fin de dar lugar a una reunión extraordinaria del Tribunal Supremo que, a petición de la defensa, debe estatuir si el delito que se le atribuye a estos puede ser juzgado y fallado por un tribunal militar. — EFE.

### CREACION DE UNA OFICINA DE PRODUCCION Y RECURSOS

Londres, 30. 2 m. — Una oficina de Producción y Recursos semejante a la que ya funciona en Washington ha sido creada en Inglaterra, según se anuncia oficialmente.

La presidirá el ministro británico de la Producción, Lytton y el representante norteamericano Marriman. — EFE.

### SON ANIQUILADOS LOS RESTOS DE UNA DIVISION

Tokio, 30. 2'15 m. — Han sido aniquilados los restos de la 84 división china situada al Este de la provincia de Kienghí, en el ferrocarril Chekiang Kiangsi y al suroeste de Kucni, se comunica de fuente oficial. — EFE.

### HACIA MUNICH

Berlín, 30. 2'15 m. — Los periodistas turcos que visitan Alemania han salido de esta ciudad con dirección a Munich. — EFE.

### LA REPATRIACION DE DIPLOMATICOS

Estocolmo, 30. 19. — Hoy salió de Liverpool el vapor egipcio "El Nilo" en el que se repatriaron los diplomáticos nipones de Inglaterra por vía Lorenzo Márquez.

Según informan desde Londres, "El Nilo" había regresado el día antes a Liverpool, en vista de que un pequeño grupo de japoneses no desembarcará a tiempo. — EFE.

### SE ESTABLECEN LAS COMUNICACIONES TELEGRAFICAS ENTRE JAPON Y FILIPINA

Tokio, 30. 18. — A partir del día primero del venidero agosto se pondrá a disposición de la población nipona la comunicación telegráfica entre el Japón y Filipinas, aceptándose únicamente los telegramas redactados con caracteres japoneses.

Medidas similares ya fueron adoptadas para Java, Sumatra y Malaca. — EFE.

# La guerra aérea

## SAARBRUCKEN Y BIRMINGHAM, RECIPROCAMENTE BOMBARDEADOS

### Port Moresby sufrió tres ataques en una noche

#### ATAQUE INGLES

Londres, 30. 17. — Se confirma que Saarbrücken fue objetivo principal de una importante formación inglesa en la noche última.

Saarbrücken capital del Sarre, cuenta con una población de 134.000 habitantes. Los centros más importantes son los petrocarboníferos donde hay establecidas industrias pesadas de acero y talleres de construcción. — EFE.

#### COMUNICADO INGLES DEL AIRE

Londres, 30. 16. -- (Comunicado del Ministerio del Aire): Saarbrücken ha constituido el objetivo principal de una importante formación de nuestros bombarderos en la noche última, realizando un ataque intenso y concentrado.

Según las primeras informaciones que se tienen, fueron provocados daños.

Nueve de nuestros aviones no han regresado a sus bases. -- EFE.

#### SEGUNDO COMUNICADO DEL MINISTERIO DEL AIRE

Londres, 30. 17. -- Comunicado del Ministerio del Aire. La actividad de la aviación enemiga se ha extendido en la noche última sobre los condados centrales y orientales de Inglaterra.

La región de Birmingham fué atacada nuevamente originándose varios daños y víctimas, entre ellas algunos muertos.

Fueron arrojadas también algunas bombas en otros lugares, en uno de los cuales se causaron daños y víctimas entre ellas un pequeño número de muertos.

Cinco aparatos enemigos fueron destruidos. -- EFE.

#### BOMBARDEROS ALEMANES HAN ATACADO Y HUNDIDO A UN BUQUE MERCANTE

Berlín, 30. 17. — Bombardeos alemanes en reconocimiento armado sobre las aguas litorales británicas atacaron ayer un barco mercante de tres a cuatro mil toneladas, averiándolo gravemente.

Formaciones importantes de la aviación alemana bombardearon los objetivos portuarios de la isla británica. — EFE.

#### LOS ATAQUES ALEMANES CONTRA BIRMINGHAM SE REALIZARON EFICAZMENTE A PESAR DE LA TENAZ DEFENSA ANTIAEREA

Berlín, 30. 17. — Los ataques de los bombarderos alemanes contra los centros industriales de Birmingham, se llevaron a cabo a pesar de la enérgica defensa antiaérea y la actividad de proyectiles.

Aparatos alemanes penetraron en tromba, salvando la barrera que había establecido la D. E. C. A., situación sobre los centros industriales, sobre los cuales avanzaban en olas sucesivas arrojando bombas explosivas e incendiarias sobre todos los objetivos previstos.

En la oscuridad de la noche se distinguían claramente los incendios producidos en varios barrios de la ciudad, especialmente sobre el Norte y Sureste.

Todas las regiones se encontraban bajo espesas nubes de humo. — EFE.

#### COMUNICADO NORTEAMERICANO

Melbourne, 30. 16. -- (Comunicado del Cuartel General aliado):

Gone. -- Aviones aliados registraron impactos sobre un

destructor enemigo a lo largo de la costa. Cuando el buque fué visto por última vez, se dirigía a la costa envuelto en gran humareda.

Nuestros aviones atacaron las posiciones e instalaciones y durante la noche fué derribado un aparato adversario en combate aéreo.

Koda. -- Escaramuzas por los elementos avanzados.

Port Moresby. -- El enemigo realizó tres ataques ligeros e ineficaces, empleando grupos de tres bombarderos pesados y amparados en la oscuridad de la noche. Nuestras baterías antiaéreas atacaron a los incursionistas sin que sufriéramos daños ni pérdidas.

Port Darwin. -- Dos pequeñas formaciones de aviones enemigos atacaron esta localidad en las primeras horas de la mañana, pero los daños causados fueron insignificantes. -- EFE.

#### AL ATACAR UN AERODROMO

Chungking, 30. 16. — Comunica el Ministerio de aeronáutica norteamericano:

"Cazas norteamericanos derribaron a tres de los nueve bombarderos japoneses que atacaron el aeródromo de Senkyan, sin sufrir pérdidas propias. — EFE.

#### AVIONES INGLES PERDIDOS

Estocolmo, 30. 19. — De Londres informan hoy jueves a mediodía que la aviación inglesa ha perdido nueve aviones durante los ataques contra la Alemania occidental, durante la noche anterior.

Las noticias inglesas añaden que la citada cifra aún no puede ser definitiva, ya que faltan informaciones detalladas de esta acción británica. — EFE.

Anuncie en El Faro

## El ferrocarril que unía el Cáucaso con el resto de la U. R. S. S., cortado en varios puntos

También ha sido cortada la retirada soviética

### Los soviets se baten huyendo al Sur de Rostov

### Ultima hora

(Viene de la primera) amenace en Europa a estas potencias y sus aliados.

Tanto Londres como Washington, pueden estar completamente tranquilos en este respecto. Los acontecimientos desarrollados desde el principio de la guerra privan por completo de objeto de preocupaciones de que las tropas de ocupación enemigas del Eje se encuentren después de la contienda en el espacio europeo.

Si se puede hablar de tropas de ocupación, hablándose en un tono y lugar completamente distinto". — EFE.

#### PARTE ALEMANA

Berlín, 30. 17. -- Cuartel General Icdel Führer. (Comunicado oficial):

Al Sur de Rostov las unidades del Ejército y de S. S. motorizadas persiguen al enemigo en retirada y libran en algunos puntos duros combates con las retaguardias soviéticas.

Cerca de la ciudad de Proleuskaya ha sido cortada por varios puntos la última gran línea ferroviaria que unía el territorio del Cáucaso al resto de la URSS.

En estos combates se distinguieron particularmente una división blindada luxemburguesa en la defensa contra los ataques enemigos y otra división también blindada de la misma región que en conecado combate destruyó 68 carros enemigos en su mayoría de modelo pesado.

Grandes unidades aéreas de combate secundaron después de reconocimientos llevados a cabo con éxito los ataques de las tropas de tierra. En el gran recodo del Don ha sido cortada a las fuerzas enemigas la retirada hacia el Este.

En el sector de Voronej el enemigo perdió ayer otros 18 carros blindados. En el sector central del frente y al Sur del lago Ilmen se han desarrolla-

do con éxito combates locales en un terreno difícil.

En el extremo Norte del frente la aviación alemana llevó a cabo eficaces ataques contra las instalaciones de aprovisionamiento enemigo y talleres de construcciones navales cerca de Murmansk.

También fué bombardeado con éxito un campamento de tropas soviéticas al Oeste de la bahía de Kola. Ataques de hostigamiento efectuados durante la jornada de ayer apenas tuvieron efecto en las ciudades renanas. La noche pasada una formación de bombarderos ingleses atacó varias localidades del Palatinado y del Sarre sobre todo los barrios obreros de Sarrebruck. Hubo víctimas entre la población civil. Fueron derribados 7 aviones atacantes, y las unidades de la Marina de Guerra alemana destruyeron a otros dos más sobre una bahía germana. Sobre la costa Oriental un bombardero alemán atacó ayer con pleno éxito una fábrica de armamento. Por la noche importantes fuerzas aéreas alemanas bombardearon de nuevo Birmingham.

Vuelos de reconocimientos efectuados en la mañana de hoy han permitido comprobar la existencia de numerosos y vastísimos incendios en los objetivos atacados. -- EFE.

#### OTRO LLAMAMIENTO DE "PRAVDA"

Estocolmo, 30. 24. — El diario soviético "Pravda" dirige otro llamamiento a las tropas bolcheviques en el que se dice que "es absolutamente necesario que nuestros soldados no retrocedan; que cada pulgada de terreno que se ceda debilitará las posibilidades de una ulterior resistencia".

"El retirarse equivale a faltar al juramento prestado por los combatientes del Ejército rojo, y los combatientes que se retiren de sus puestos comen-

ten un crimen frente al pueblo". — EFE.

#### ALEMANIA ACABARA GANANDO LA GUERRA

Estocolmo, 30. 24. — "Alemania acabará ganando la guerra, si sus tropas siguen batiéndose como hasta ahora y si las tropas rojas no mejoran su actuación" declara el semanario norteamericano "Times".

El periódico añade que a consecuencia de la actual situación en el frente del Este, será Alemania la que destruirá a la URSS, ganando así la segunda etapa de la guerra mundial. — EFE.

#### DEMANDAS DE "ESTRELLA ROJA"

Estocolmo, 31. 2 m. — "Ni un paso atrás. Tal es la orden de nuestra patria y tal es la demanda de nuestro comisario de Defensa Nacional y de nuestro jefe Stalin", dice el periódico bolchevique "Estrella Roja", en desesperados llamamientos a los soldados para que opongan la mayor resistencia a las fuerzas alemanas y aliadas.

"Es una ley suprema — añade — por que un peligro moral amenaza a nuestro país. La disciplina impuesta por los oficiales debe ser tal que no se abandonen las posiciones sin una orden expresa". — EFE.

#### UNA CONTESTACION MUY SIGNIFICATIVA

Wáshington, 31. 2 m. — El embajador de la URSS Livinof ha conferenciado con Roosevelt durante 15 minutos.

Se negó a declarar el tema de la conversación. Al preguntársele si su entrevista estaba relacionada con los rumores según los cuales Rusia se encontraba "herida de muerte", el embajador respondió: "Ninguna situación puede mantenerse así". — EFE.

#### LOS TERRITORIOS OCUPADOS

Berlín, 31. 2 m. — 278.000 kilómetros cuadrados soviéticos con una población de 14 millones de habitantes, han ocupado los alemanes en sus avances al Este de Kursk-Jaridas "tierras negras". — EFE.

#### RESULTADO DE LA RETIRADA DE TIMOSCHENKO

Berlín, 31. 2.15 m. — Las fuerzas de Stalin se ven obligadas a abandonar diariamente preciosos territorios.

La conquista de Proletarka tiene una importancia extraordinaria, ya que la línea férrea Kuban al Volga inferior ha quedado definitivamente interceptada por numerosos puntos. Si todavía existe alguna comunicación entre el Cáucaso y el resto de la URSS por Astrakan, carece de la capacidad necesaria para neutralizar las deficiencias de tráfico derivadas de la pérdida de vías de conducción desde el Sur al centro del país.

Tal es el resultado de la retirada "sistemática" que Timoschenko realiza y que Moscú anuncia con sentimiento y "satisfacción". — EFE.

Berlín, 30. 24. — En los círculos políticos berlineses se registran las declaraciones del ministro británico de Negocios Extranjeros, Eden, sobre la creación de un Tribunal Internacional de Justicia, después de la guerra.

En la Wilhelmstrasse se ha declarado a este respecto, que los propósitos abrigados por Eden confirman los acuerdos del tratado secreto anglo-soviético, según los cuales vastas extensiones del territorio europeo serían ocupadas militarmente después de la guerra.

Como potencia ocupante figuraría en primer lugar Rusia.

Se añade que tales proyectos no podrán ser realizados, pues se adoptarían ya todas las medidas necesarias para evitar que sean puestos en la práctica. — EFE.

Londres, 30. 24. — Respondiendo a numerosas preguntas formuladas hoy en los Comunes acerca de si debiese entrar o no en nuevas discusiones con la India, Amery respondió:

"Hemos hecho cuanto hemos podido y Cripps ya ha informado a la Cámara del considerable número de discusiones que se han desarrollado. Los propósitos del Gobierno británico continúan siendo los mismos, independientemente de la conducta del Partido del Congreso".

Respondiendo a otra pregunta, Amery dijo que el Gobierno de la India y los gobiernos provinciales habían puesto ya en libertad a individuos afiliados al partido comunista y que el Gobierno continúa tratando a cada uno de dichos individuos según los méritos de cada uno. — EFE.

Berna, 30. 24. — Se ha corrido la primera etapa de la Vuelta Ciclista a Suiza, con un recorrido Zurich-Winterthur, de 243 kilómetros.

Se clasificó en primer término el suizo Maag, seguido de Dorgebrag, Diggelman y Clemens. — EFE.

Bairobi, 30. 1 m. — Procedente de la India, ha llegado a la Somalla británica el duque de Gloucester, en viaje de regreso a Inglaterra.

Pasó revista a varias divisiones británicas. — EFE.

Argel, 30. 19. — El director de las oficinas de trabajo, para la actuación de los obreros franceses en Alemania, Mr. Brunetton, salió el miércoles de Argel trasladándose en avión a Rabat. — EFE.

## ANTE LA PROTESTA DE SUECIA

### Los rusos mantienen su teoría de provocación

#### LA INCOMPRESION BOLCHEVIQUE

Estocolmo, 30. 24. — El Gobierno bolchevique da muestras de incompreensión total con respecto a las protestas suecas.

Los soviets mantienen su teoría de provocación porque se encuentran habituados a trabear con este método.

En todo caso las medidas militares suecas estarán determinadas por la constancia nacional, dice el diario "Dangemh Nyheter", contestando a

un artículo aparecido en el periódico soviético "Pravda". — EFE.

#### EFEECTO DE LAS CARGAS DE PROFUNDIDAD

Estocolmo, 30. 24. — El punto donde los mineros suecos lanzaron cargas de profundidad contra el submarino soviético que había torpedeado a un mercante sueco frente a Wastwerk está cubierto desde hace dos días por una espesa capa de aceite.

Se supone que el submarino fué alcanzado. — EFE.

## Informaciones fantásticas

### Francia dice que no ha pensado armar sus submarinos

Vichy, 30. 24. — El secretario de Estado para la Marina comunica que "un diario británico publica una información según la cual 1.000 oficiales y marineros alemanes se encuentran actualmente en Tolón y Villefranche, para armar a 20 o 30 submarinos franceses que serán sucesivamente entregados a Alemania.

El Almirantazgo francés nunca se ha tomado el trabajo de desmentir las noticias fantásticas que diarios extranjeros lanzan las radios extranjeras sobre nuestra Marina. Si hoy rompe el silencio es por la autoridad que se concedía hasta ahora a dicho periódico.

No hay que decir que la cesión de submarinos franceses, lo mismo que la presencia de tripulaciones alemanas en To-

lón, son productos de la fantasía". — EFE.

## SENTENCIA CUMPLIDA

### HAN SIDO EJECUTADOS LOS AUTORES DE LA MUERTE DEL GUARDIA DE DIEGO

Madrid, 30. 24. — En la madrugada de hoy han sido pasados por las armas los atracadores José Laguna Aguilera, Manuel Campillo Gómez y José Canison Prades, los cuales el día 7 del presente mes cometieron un atraco en la calle Infantas, número 5, en el que halló la muerte el heroico guardia urbano don Antonio de Diego. — CIFRA.